



KitchenAid

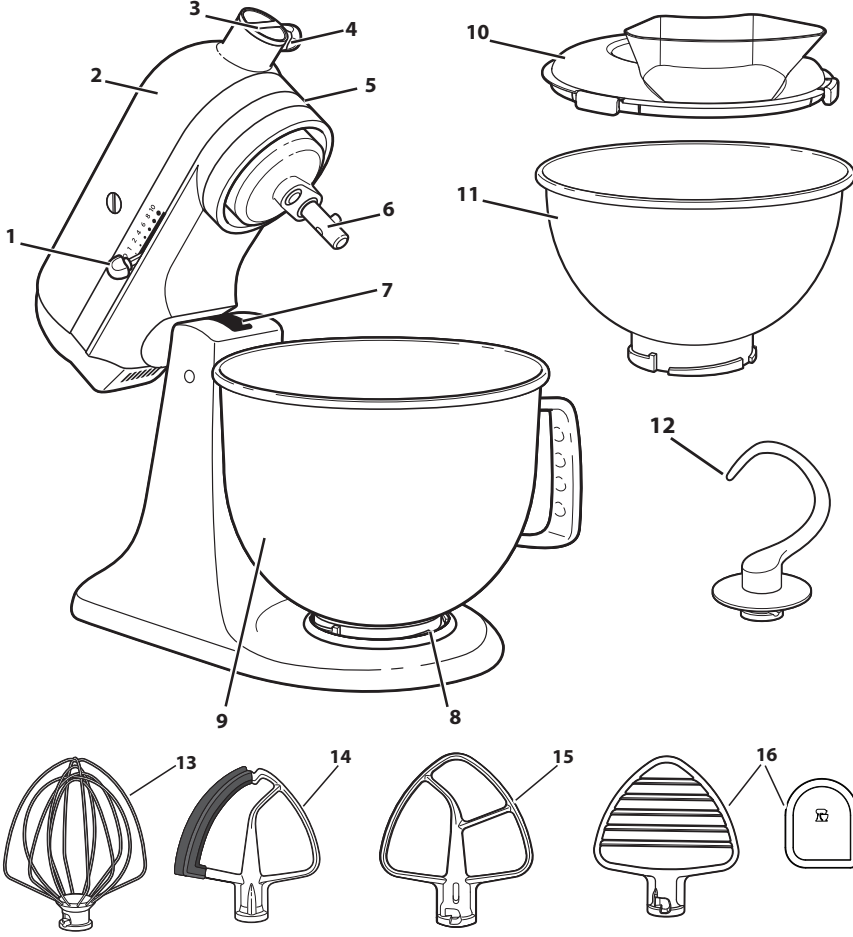
Stand Mixer 5K45 Series, 5KSM45 - 5KSM200 Series



EN	Use and Care manual	2	FI	Käyttö- ja huolto-opas	122
DE	Gebrauchs- und Pflegeanleitung	14	DA	Vejledning til anvendelse og vedligehold	132
FR	Manuel d'utilisation et d'entretien	27	IS	Notenda & Meðhöndlunar handbók	143
IT	Manuale d'uso e manutenzione	41	RU	Руководство по эксплуатации и уходу	153
NL	Gebruiks- en onderhoudshandleiding	53	PL	Instrukcja obsługi i konserwacji	167
ES	Manual de uso y cuidado	65	CS	Návod k použití a údržbě	178
PT	Manual de utilização e manutenção	77	TR	Kullanım ve Bakım kılavuzu	188
EL	Εγχειρίδιο Χρήσης και Φροντίδας	89	UA	Посібник із використання й догляду	198
SV	Handbok för skötsel och användning	101	AR	دليل الاستخدام والعناية	1
NO	Håndbok for bruk og vedlikehold	112			



PARÇALAR VE ÖZELLİKLER



- | | | | |
|---|---|----|-------------------------------------|
| 1 | Hız Kontrol Kolu | 8 | Kase Kelepçeleme Plakası |
| 2 | Motor Başlığı | 9 | Kase** |
| 3 | Aparat Yuvası | 10 | Dökme Koruması* |
| 4 | Aparat Düğmesi | 11 | 2,8 L (3 qt) Paslanmaz Çelik Kase* |
| 5 | Motor Başlığı Kilitleme Kolu
(gösterilmemiştir) | 12 | Hamur Çengeli |
| 6 | Çırpıcı Mili | 13 | Tel Çırpıcı |
| 7 | Çırpıcı Yükseklik Ayarlama Vidası
(gösterilmemiştir) | 14 | Esnek Kenarlı Çırpıcı* |
| | | 15 | Düz Çırpıcı* |
| | | 16 | Hamur Karıştırıcı* ve Spatula*** ** |

*Yalnızca belirli modellerle birlikte verilir. İsteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.

**Kase tasarımı, boyutu ve malzemesi Stand Mikser modeline bağlıdır.

*** Kasenizi sıyırmak için de kullanılabilir.

ÜRÜN GÜVENLİĞİ

Hem sizin hem de başkalarının güvenliği oldukça önemlidir.

Bu kılavuzda ve cihazınız üzerinde oldukça önemli güvenlik mesajları bulunmaktadır. Daima tüm güvenlik mesajlarını okuyun ve bu mesajlara uyun.



Bu, güvenlik uyarısı simgesidir.

Bu simge, sizin veya başkalarının ölmesine ya da yaralanmasına neden olabilecek olası tehlikeler konusunda sizi uyarmaktadır.

Tüm güvenlik mesajlarının ardından güvenlik uyarı simgesi ve "TEHLİKE" ya da "UYARI" kelimesi gelecektir. Bu kelimeler aşağıdaki anlamları taşımaktadır:

! TEHLİKE

Talimatları derhal izlememeniz halinde, ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.

! UYARI

Talimatları izlememeniz halinde, ölebilir veya ciddi bir şekilde yaralanabilirsiniz.

Tüm güvenlik mesajları, size olası tehlikenin ne olduğu, yaralanma olasılığının nasıl düşürülebileceği ve talimatların izlenmemesi halinde neler olabileceği konusunda sizi bilgilendirecektir.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TEDBİRLERİ

Elektrikli ev aletleri kullanılırken aşağıdakileri içeren temel güvenlik önlemlerinin daima uygulanması gerekir:

1. Tüm talimatları okuyun. Mutfak aletinin yanlış kullanımı kişisel yaralanmalara neden olabilir.
2. Elektrik çarpması riskine karşı korunmak için Stand Mikseri suya veya başka bir sıvıya sokmayın.
3. Bu cihazın; gözetim altında olmadıkları veya güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından cihazın kullanımıyla talimatlar verilmediği sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler (çocuklar dahil) veya deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılması uygun değildir.
4. Yalnızca Avrupa Birliği: Cihazlar; gözetim altında oldukları veya cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimat verilir ilgili tehlikeleri anlamaları sağlandığı sürece fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasiteleri kısıtlı kişiler veya deneyimi ve bilgisi bulunmayan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocukların cihazla oynamasına izin verilmemelidir.
5. Yalnızca Avrupa Birliği: Bu cihaz, çocuklar tarafından kullanılmamalıdır. Cihazı ve kablosunu çocukların ulaşamayacağı bir yerde tutun.
6. Parçaları takıp çıkarmadan ve temizlik işlemlerinden önce cihazı OFF/0 (KAPALI/0) ayarına getirerek kapatın, ardından kullanılmıyorsa fişini prizden çekin. Fişi prizden çekmek için fişi tutun ve prizden çıkarın. Asla güç kablosundan tutarak çekmeyin.



ÜRÜN GÜVENLİĞİ

7. Hareketli parçalara temas etmekten kaçının. Kişilerin yaralanma ve/veya Stand Mikserinin hasar görme riskini azaltmak için ellerinizi, saçınızı, giysilerinizi ve spatulalar ile diğer aletleri çalıştığı sırada çırpıcıdan uzak tutun.
8. Kablosu veya fişi hasarlı olan veya arıza yapan ya da düşürülen veya herhangi bir şekilde hasar gören bir cihazı çalıştırmayın. Cihazı incelenmesi, onarılması veya elektriksel ya da mekanik ayarlamalarının yapılması için size en yakın Yetkili Servis Merkezine götürün.
9. Önerilmeyen veya KitchenAid tarafından satılmayan aparatların kullanılması yangın, elektrik çarpması veya yaralanmaya neden olabilir.
10. Stand Mikseri açık havada kullanmayın.
11. Kablonun masa veya tezgah kenarından sarkmasına izin vermeyin.
12. Kabloyu, ocak dahil olmak üzere sıcak yüzeylere temas ettirmeyin.
13. Düz Çırpıcı, Esnek Kenarlı Çırpıcı, Tel Çırpıcı, Hamur Çengeli veya Hamur Karıştırıcıyı yıkamadan önce Stand Mikserden çıkarın.
14. Çocuklar, cihazla oynamadıklarından emin olmak için gözetim altında tutulmalıdır.
15. Elektrik kablosu hasarlıysa tehlikeli durumları önlemek için üretici, servis yetkilisi veya benzer yetkiye sahip kişiler tarafından değiştirilmelidir.
16. Cihaz kullanımdayken, asla gözetimsiz durumda bırakmayınız.
17. Ürünün zarar görmesini önlemek için Stand Mikser Kasesini fırın, mikrodalga veya ocak gibi yüksek ısı yayan alanlarda kullanmayın.
18. Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.
19. Gıda ile temas eden yüzeylerin temizliği ile ilgili talimatlar için "Bakım ve Temizlik" bölümüne bakın.
20. Bu cihaz, evde ve aşağıdakiler gibi benzer uygulamalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır:
 - mağazalar, ofisler veya diğer çalışma ortamlarında çalışanların kullanımına sunulan mutfak alanlarında;
 - çiftlik evlerinde;
 - oteller, pansiyonlar ve diğer konaklama ortamlarında müşteriler tarafından;
 - oda-kahvaltı türü hizmet sunan ortamlarda.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Talimatlar çevrimiçi olarak da sunulmuştur. Şu adresten web sitemizi ziyaret edin:
www.KitchenAid.eu



ÜRÜN GÜVENLİĞİ

ELEKTRİKSEL GEREKLİLİKLER

! UYARI



Elektrik Çarpması Tehlikesi

Topraklı bir prize takın.

Toprak hattını çıkarmayın.

Bir uyarlayıcı kullanmayın.

Bir uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatların izlenmemesi, ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Elektrik gücü:

300 W

5KSM125 - 5KSM200 Serileri için

275 W

5K45, 5KSM45 - 5KSM100 Serileri için

Gerilim: 220-240 V~

Frekans: 50-60 Hz

NOT: Fiş, prize uymazsa yetkili bir elektrik teknisyeni ile iletişime geçin. Prizi herhangi bir şekilde değiştirmeyin. Adaptör kullanmayın.

AMBALAJ MATERYALİNİN ATILMASI


Ambalaj malzemesi geri dönüştürülebilir olup geri dönüşüm sembolü (♻️) ile işaretlenmiştir. Bu nedenle ambalajın farklı kısımlarının sorumlu bir şekilde, atık tasfiyesini yöneten yerel yönetim düzenlemelerine tamamen uygun olarak tasfiye edilmesi gerekmektedir.

ELEKTRİKLİ EKİPMAN ATIK TASFİYESİ

Ürünün geri dönüştürülmesi

- Bu cihaz, Elektrikli ve Elektronik Atık Ekipman Direktifini (WEEE) kapsayan AB ve Birleşik Krallık yasalarına uygun olarak işaretlenmiştir.

- Bu ürünün doğru bir şekilde tasfiye edilmesini sağlayarak bu ürünün uygunsuz şekilde atığa ayrılmasından kaynaklanan, çevre ve insan sağlığının maruz kalacağı olası olumsuz sonuçları önlemiş olacaksınız.

- Ürün veya birlikte verilen belgeler üzerindeki  simgesi, bu ürünün ev atığı olarak işlem görmemesi, elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşüm için toplandığı uygun bir merkeze götürülmesi gerektiğini göstermektedir.

Bu ürünün işlem görmesi, geri kazandırılması ve geri dönüşümü hakkında daha ayrıntılı bilgi için lütfen yerel kurumlar, ev atığı tasfiye hizmetleri veya ürünü satın aldığınız mağaza ile irtibata geçin.

UYGUNLUK BEYANI (AB)

Bu cihaz, şu AB Direktiflerindeki güvenlik gereksinimleri ile uyumlu olarak tasarlanmış, üretilmiş ve dağıtılmıştır: 2014/35/AB sayılı Düşük Gerilim Direktifi, 2014/30/AB sayılı Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi, 2009/125/EC sayılı Ecodesign Direktifi, 2011/65/AB sayılı RoHS (Tehlikeli Maddelerin Sınırlandırılması) Direktifi ve müteakip değişiklikler.

TÜRKÇE

ÜRÜN KULLANIMI

HIZ KONTROL KILAVUZU

Hız	Hareket	Aksesuar	Açıklama
1	Karıştırma	Düz Çırpıcı* Esnek Kenarlı Çırpıcı*	Yavaş karıştırma, birleştirme, ezme ve tüm karıştırma prosedürlerini başlatmak için. Hamura un ve kuru malzemeler eklemek ve kuru malzemelere sıvı eklemek için kullanın. Mayalı hamurları karıştırmak veya yoğurmak için Hız 1'i kullanmayın.
2	Yavaş Karıştırma Karıştırma	Düz Çırpıcı* Esnek Kenarlı Çırpıcı* Hamur Çengeli Hamur Karıştırıcı*	Yavaş karıştırma, ezme, daha hızlı karıştırma için. Mayalı hamurları, ağır hamur ve şekerleme malzemelerini karıştırmak, patates veya diğer sebzeleri ezmeye başlamak, katı yağı un haline getirmek ve ince veya sulu hamur yoğurmak için kullanın. Pasta hamuru yapmak için tereyağını unun içine kesin. Meyve ve sebzeleri ezin.
4	Karıştırma, Çırpma	Düz Çırpıcı* Esnek Kenarlı Çırpıcı* Tel Çırpıcı Hamur Karıştırıcı*	Kurabiye gibi yarı ağır hamurların karıştırılması için. Şeker ve katı yağı birleştirmek ve beze için yumurta beyazlarına şeker eklemek amacıyla kullanın. Kek karışımları için orta hız. Et tiftiklemek için.
6	Çırpma, Krema yapma		Orta - hızlı çırpma (krema yapma) veya çırpma için. Kek, çörek ve diğer hamurları karıştırmak için kullanın. Kek karışımları için yüksek hız.
8	Hızlı Çırpma, Çırpma		Krem şanti, yumurta beyazı ve kaynatılmış şekerli karışımlar için.
10	Hızlı Çırpma	Tel Çırpıcı	Az miktarda krema, yumurta beyazı çırpma veya patates püresini en son çırpma için.

NOT: Daha hassas bir ayar gerekiyorsa hız kontrol kolu, yukarıdaki tabloda listelenen hızlar arasından 3, 5, 7 ve 9 hızlarına ayarlanabilir. Hız Kontrol Kolunu kolayca hareket ettirmek için her iki yöndeki ayarlar arasında kaydırırken de hafifçe yukarı kaldırın.

ÖNEMLİ: Stand Mikserde hasara neden olabileceğinden mayalı hamur hazırlarken Hız 2 ayarını aşmayın.

*Yalnızca belirli modellerle birlikte verilir. İsteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.



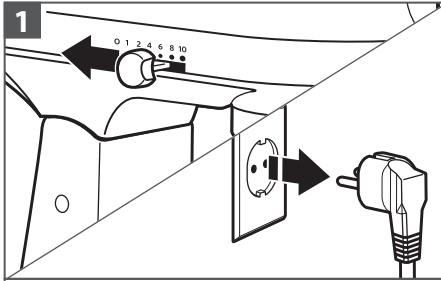
ÜRÜN KULLANIMI

AKSESUAR KILAVUZU

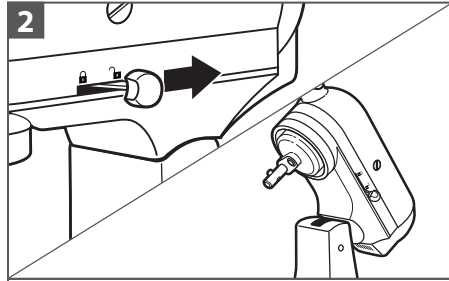
Aksesuar	Karıştırma kullanımı	Önerilen malzemeler
Düz Çırpıcı* Esnek Kenarlı Çırpıcı*	Normal ve yoğun karışımlar için:	Kekler, pasta kremaları, şekerler, kurabiyeler, tart hamuru, tiftiklenmiş et, bisküviler, köfte, patates püresi.
Tel Çırpıcı	Havayla birleşmesi gereken karışımlar:	Yumurta, yumurta beyazı, yoğun krema, kaynatılmış şeker karışımları, pandispanya, mayonez, bazı şekerlemeler.
Hamur Çengeli	Mayalı hamurları karıştırmak ve yoğurmak:	Ekmekler, çörekler, pizza hamuru, kahveli kekler, poğaçalar.
Hamur Karıştırıcı*	Tereyağını unun içine kesin:	Tart hamuru, bisküvi ve diğer hamur işleri ile meyve ve sebzeleri ezmek ve etleri parçalamak için.

NOT: Spatula, Hamur Karıştırıcının temizlenmesine yardımcı olur. Ayrıca malzemeleri kaseden sıyırmak için de kullanılabilir.

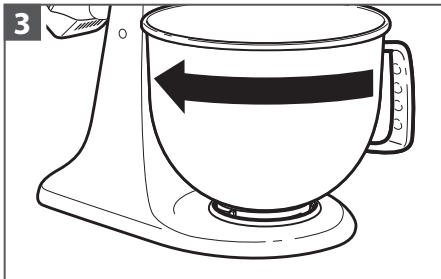
KASENİN TAKILMASI/ÇIKARILMASI



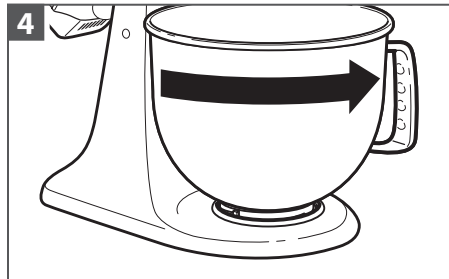
1
Kaseyi takmak için: Hız ayarını "0" konumuna getirin. Stand Mikseri fişten çıkarın.



2
Motor Başlığının kilidini açın ve kaldırın. Kilit**, başlığı sabit tutmak için otomatik olarak devreye girer.



3
Kaseyi Kase Kelepçeleme Plakasının Üzerine Yerleştirin. Kaseyi saat yönünde yavaşça çevirin.



4
Kaseyi çıkarmak için: 1. ve 2. adımları tekrarlayın. Kaseyi yavaşça saat yönünün tersine çevirin.

NOT: Stand Mikseri kullanırken motor başlığı her zaman kilitli konumunda olmalıdır.

*Yalnızca belirli modellerle birlikte verilir. İsteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.

**Kilitleme seçeneği seçili modellerde mevcuttur.



ÜRÜN KULLANIMI

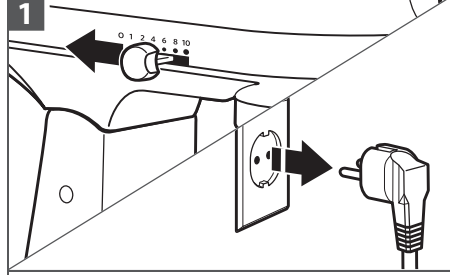
DÜZ ÇIRPICI, ESNEK KENARLI ÇIRPICI*, TEL ÇIRPICI, HAMUR KARIŞTIRICI*
VEYA HAMUR ÇENGELİNİN TAKILMASI/ÇIKARILMASI

⚠ UYARI

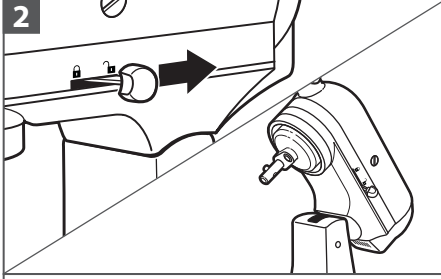
Yaralanma Tehlikesi

Çırpıcılara dokunmadan önce
mikseri prizden çekin.

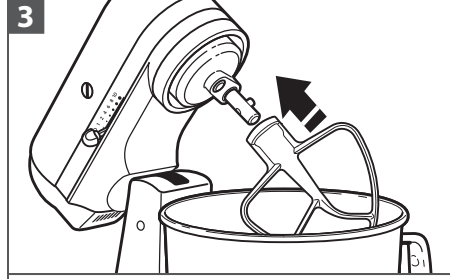
Bu hususa dikkat edilmediğinde,
kemik kırığı, kesik veya morluk
oluşabilir.



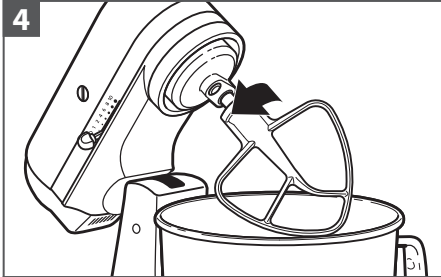
Aksesuarı takmak için: Hız kontrolünü
"0" konumuna getirin. Stand Mikseri fişten
çıkartın.



Motor Başlığının kilidini açın ve kaldırın.
Kilit**, başlığı sabit tutmak için otomatik
olarak devreye girer.



Aksesuarı Çırpıcı Miline takın ve mümkün
olduğu kadar yukarı bastırın. Ardından
aksesuarı sağa doğru döndürerek milin
üzerindeki pimine üzerine takın.



Aksesuarı çıkarmak için: 1. ve 2. adımları
tekrarlayın. Aksesuarı olabildiğince yukarı
doğru bastırın ve sola çevirin. Ardından
aksesuarı Çırpıcı Milinden çekin.



Daha fazla bilgi için kodu tarayın

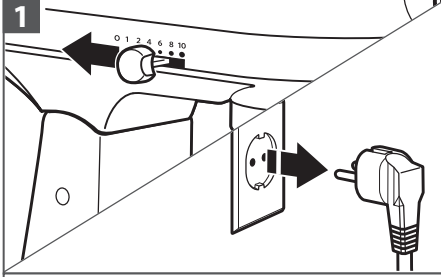
*Yalnızca belirli modellerle birlikte verilir. İsteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.

**Kilitleme seçeneği belirli modellerde mevcuttur.

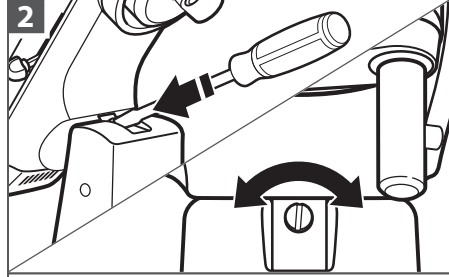
ÜRÜN KULLANIMI

ÇIRPICI İLE KASE ARASINDAKİ BOŞLUĞUN AYARLANMASI

Stand Mikserinizin fabrikada, Düz Çırpıcı, Kaseyi sıyrıp geçecek şekilde ayarlanmıştır. Herhangi bir nedenle Düz Çırpıcı Kasenin altına çarparsa veya Kaseden çok uzaksa aradaki mesafeyi kolayca ayarlayabilirsiniz.



Hız kontrolünü "0" konumuna getirin. Stand Mikseri fişten çıkarın.

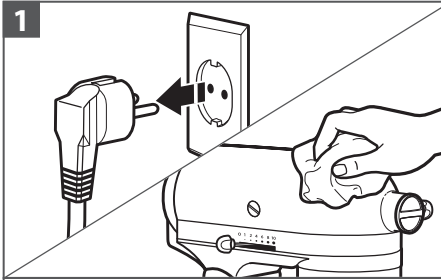


Motor başlığını kaldırın. Düz Çırpıcıyı kaldırmak için vidayı hafifçe saat yönünün tersine (sola) veya Düz Çırpıcıyı indirmek için saat yönünde (sağa) çevirin. Düz Çırpıcıyı Kasenin altını sıyrarak şekilde ayarlayın. Vidayı fazla ayarladığınızda Kase kilitleme kolu yerine oturmaz.

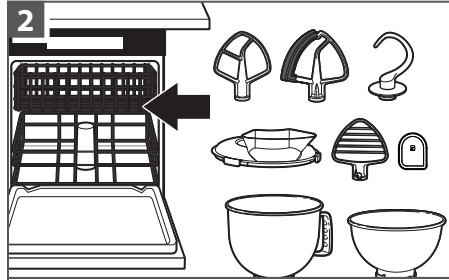
NOT: Düzgün bir şekilde ayarlandığında Düz Çırpıcı, Kasenin alt veya yan kısmına vurmaz. Düz Çırpıcı veya Tel Çırpıcı, Kasenin alt kısmına çarpacak mesafedeyse çırpıcı üzerindeki kaplama aşınabilir veya çırpıcı üzerindeki teller yıpranabilir.

BAKIM VE TEMİZLİK

ÖNEMLİ: Parçaları takıp çıkarırken veya temizleme işleminden önce cihazın tamamen soğumasını bekleyin.



Temizlemeden önce Stand Mikseri her zaman fişten çıkarın. Stand Mikseri yumuşak ve nemli bir bezle silin. Ev temizlik ürünleri/kimyasal temizlik maddeleri kullanmayın. Çırpıcı milini sık sık silin ve birikebilecek kalıntıları temizleyin. Suya batırmayın.



Kaseler, Dökme Koruması*, Düz Çırpıcı*, Esnek Kenarlı Çırpıcı*, Hamur Karıştırıcı* ve Spatula** ve Hamur Çengeli bulaşık makinesinin üst rafında yıkanabilir. Alternatif olarak, sıcak ve sabunlu suda iyice temizleyin ve kurutmadan önce tamamen durulayın. Çırpıcıları mile takılı bırakmayın.

TÜRKÇE

*Yalnızca belirli modellerle birlikte verilir. İsteğe bağlı aksesuar olarak da mevcuttur.

**Kasenizi sıyırmak için de kullanılabilir.

BAKIM VE TEMİZLİK



SORUN GİDERME

UYARI

Elektrik Çarpması Tehlikesi

Topraklı bir prize takın.

Toprak hattını çıkarmayın.

Bir uyarlayıcı kullanmayın.

Bir uzatma kablosu kullanmayın.

Bu talimatların izlenmemesi, ölüme, yangına veya elektrik çarpmasına neden olabilir.

Sorun	Çözüm
Stand Mikser kullanım sırasında ısınıyorsa:	Ağır malzemelerde Hız 2 ayarı aşılmamalıdır. Ağır malzemelerin uzun süreli karıştırıldığı işlemlerde ünitenin üst kısmına rahatça dokunamayabilirsiniz. Bu normaldir.
Stand Mikser keskin bir koku yayıyorsa:	Bu, özellikle yeni elektrik motorlarında normaldir.
Düz Çırpıcı Kaseye çarpıyorsa:	Stand Mikseri durdurun. "Çırpıcı ile Kase arasındaki boşluğun ayarlanması" bölümüne bakın ve çırpıcı ile Kase arasındaki boşluğu ayarlayın.
Stand Mikseriniz çalışmıyorsa lütfen aşağıdakileri kontrol edin:	Stand Mikser fişe takılı mı?
	Stand Miksere elektrik veren devrenin sigortası çalışır durumda mı? Sigorta kutunuz varsa devrenin kapalı olduğundan emin olun.
	Stand Mikseri 10-15 saniyelikine kapatın ve ardından tekrar açın. Stand Mikser çalışmıyorsa tekrar çalıştırmadan önce 30 dakika soğumasını bekleyin.
Sorun düzeltilemiyorsa:	"KitchenAid Garantisi Hükümleri ("Garanti")" bölümüne bakın. Stand Mikseri perakende satıcıya iade etmeyin; perakende satıcılar teknik servis hizmeti vermemektedir.



KITCHENAID GARANTİSİ ("GARANTİ") HÜKÜMLERİ

Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresli KitchenAid Europa, Inc.

("Garanti Veren"), tüketici olan son müşteriye aşağıdaki hükümler uyanınca bir Garanti verir.

Garanti; (i) ürünün değiştirilmesini talep etme, (ii) ürünün ücretsiz olarak onarılmasını talep etme veya (iii) üründeki kusurla orantılı indirim talep etme ve (iv) imalatçı/ithalatçıya ürünü iade etmeye hazır olduğunu bildiren sözleşmeden cayma dahil olmak üzere 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun uyarınca son müşterinin ürünün imalatçısına veya ithalatçısına karşı sahip olduğu yasal garanti haklarına ek olarak uygulanır ve bunları sınırlandırmaz veya etkilemez.

1) KAPSAM VE GARANTİ HÜKÜMLERİ

a) Garanti Veren, bir tüketicinin Avrupa Ekonomik Alanı, Moldova, Karadağ, Rusya, İsviçre veya Türkiye ülkelerindeki bir KitchenAid-Group satıcısından veya şirketinden satın aldığı Bölüm 1.b) kapsamında belirtilen ürünler için Garanti verir.

b) Garanti süreleri satın alınan ürüne bağlıdır ve aşağıdaki şekildedir:

- **5KSM125 - 5KSM200 Satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere beş yıllık tam garanti.**

- **5K45, 5KSM45 - 5KSM100 Satın alma tarihinden itibaren geçerli olmak üzere iki yıllık tam garanti.**

c) Garanti süresi, satın alma tarihinde, yani bir tüketicinin ürünü bir KitchenAid-Group bayisinden veya şirketinden satın aldığı tarihte başlar.

d) Garanti, ürünün hatasız niteliğini kapsar.

e) Garanti süresi boyunca bir kusur meydana gelirse Garanti Veren, tüketiciye bu Garanti kapsamında kendi tercihine bağlı olarak aşağıdaki hizmetleri sağlayacaktır:

- Kusurlu ürünün veya ürün parçasının onarımı veya

- Kusurlu ürünün veya ürün parçasının değiştirilmesi. Bir ürün artık mevcut değilse Garanti Veren, ürünü eşdeğer veya daha yüksek değerli bir ürünle değiştirme hakkına sahiptir.

f) Tüketici, Garanti kapsamında bir talepte bulunmak isterse www.kitchenaid.com.tr (Telefon numarası: +90 312 397 35 17) adresinde bulunan ülkeye özel KitchenAid servis merkezleri veya doğrudan KitchenAid Europa, Inc. Nijverheidslaan 3, Box 5, 1853 Strombeek-Bever, Belçika adresinde bulunan Garanti Veren ile iletişime geçmelidir.

İTHALATÇI BİLGİSİ:

İPEK GIDA DTM. ELK. EŞYA TİC. VE SAN. LTD. ŞTİ.

Macun Mah. Batı Bulvarı ATB İş Mrkz.

No:1 C Blok 49

Yenimahalle/ANKARA 06105

SSHYB Tarih/No: 27.07.2017 / 52253

+90 312 397 83 70

g) Yedek parçalar da dahil olmak üzere onarım maliyetleri ve hatasız bir ürün veya ürün parçasının teslimatı için posta masrafları

Garanti Veren tarafından karşılanacaktır. Garanti Veren veya ülkeye özgü KitchenAid müşteri hizmetleri merkezi kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesini talep ederse Garanti Veren ayrıca kusurlu ürünün veya ürün parçasının iade edilmesine ilişkin posta maliyetlerini de karşılayacaktır.

h) Garanti kapsamında bir talepte bulunabilmek için tüketicinin, ürünü satın aldığını gösteren makbuzunu veya faturasını ibraz etmesi gerekir.

2) GARANTİNİN SINIRLANDIRILMASI

a) Garanti, yalnızca özel amaçlar için kullanılan ürünler için geçerlidir; profesyonel veya ticari amaçlar için kullanılan ürünler için geçerli değildir.

b) Garanti; normal aşınma ve yıpranma, yanlış veya kötü amaçlı kullanım, kullanım talimatlarına uyulmaması, ürünün yanlış elektrik voltajında kullanılması, geçerli elektrik yönetmeliklerine aykırı kurulum ve çalıştırma ile güç kullanma (ör. kaseler) durumunda geçerli değildir.

c) Garanti, değiştirilmiş veya dönüştürülmüş ürünler (ör. 120 V ürünlerin 220-240 V ürünlere dönüştürülmesi) için geçerli değildir.

d) Garanti hizmetlerinin sağlanması, Garanti süresini uzatmaz ve yeni bir Garanti süresi başlatmaz. Takılan yedek parçaların garanti süresi, komple ürün için geçerli Garanti süresi ile sona erer.

KitchenAid müşteri hizmetleri merkezleri, Garanti süresinin sona ermesinden sonra veya Garanti için geçerli olmadığı ürünler için soru sorma ve bilgi alma amacıyla son müşteri tarafından kullanılabilir. Web sitemizden daha fazla bilgiye erişebilirsiniz:

www.kitchenaid.eu

ÜRÜN KAYDI

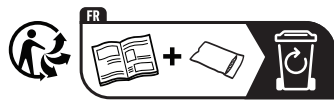
Yeni KitchenAid cihazınızı hemen kaydedin: <http://www.kitchenaid.eu/register>

TÜRKÇE

©2022 Tüm hakları saklıdır.

KITCHENAID ve Stand Mikser tasarımı, ABD ve diğer yerlerde ticari markalardır.





EAC

KitchenAid

©2022 All rights reserved.
KITCHENAID and the design of the stand mixer are trademarks in the U.S. and elsewhere.

